

# LA TRADICION

Dios, Patria, Rey

SEMANARIO, ORGANO DEL PARTIDO TRADICIONALISTA EN LOS DISTRITOS DE TORTOSA, ROQUETAS Y GANDESA

SUSCRIPCION DEL SEMANARIO

En Tortosa un mes. . . . . 0'25 pesetas  
Fuera un trimestre . . . . . 1'00 »  
Un año. . . . . 4'00 »

TORTOSA

Sábado 7 de Agosto de 1915

REDACCION Y ADMINISTRACION

Taules Velles, Círculo Tradicionalista

## ¡Obreros, alerta!

La Prensa colonial francesa sigue arremetiendo en su campaña hispanófila, haciendo blanco de sus iras al valiente Ejército español.

Contra los miserables que redactan esas hojas calumniosas e infamantes caiga toda nuestra indignación. En vez de asestar golpes por la espalda a unos soldados que en Cuba y Filipinas sostuvieron una campaña de penalidades, no sólo contra un enemigo armado hasta los dientes, sino contra la inclemencia del clima, que llenó los hospitales y cementerios; a unos soldados que durante varios años vienen realizando en Marruecos la penosa obra de civilización a costa de ríos de sangre y oro, más valiera que esos franceses, voceros de la infamia, fueran a otra parte a cumplir con la obligación sagrada de expulsar al enemigo de su patria, al *bouche*, como ellos dicen, que tiene sometidos extensos territorios del Norte francés.

Para los incautos que duden aún de la amistad francesa, deben servirles los siguientes párrafos de una carta fechada en Berna el 16 del mes actual:

“Desde hace meses, los obreros españoles que hay en los talleres de guarnicionería de Tarbes dedicados al suministro militar venían siendo objeto de vejaciones por parte de sus compañeros, que les reprochaban acupar un puesto que debía reservarse para soldados vueltos del frente de batalla.

Por este motivo, menudeaban las colisiones entre franceses y españoles. El director de los talleres y contramaestre daban siempre la razón a sus compatriotas. Ni siquiera atendieron a los españoles que se les quejaban de que los obreros franceses habían puesto en los sitios donde aquéllos guardaban sus ropas inscripciones como éstas: *Tas de geux. A mort les sales espagnevis! Cochons miserieux*, etc.

Hace pocos días, uno de los contramaestres injurió de palabra a uno de los españoles y aun quiso pegarle. El director, M. Gaché, a quien se fué a quejar el obrero, le impuso cinco días de paro, y como el infeliz se quejase, le amenazó con un bastón.

Como esto ocurría a la vista de

todos los demás españoles, dos centenares próximamente dejaron el trabajo en el acto. Los otros obreros, unos cuatrocientos, los acometieron entonces con los utensilios de trabajo, y, no obstante su número, llevaban las de perder, cuando se presentó la Policía, acompañada de un piquete de gendarmes y de otro de soldados con bayoneta calada.

El director de los talleres echó a la calle a los españoles, y la autoridad dispuso que si éstos no encontraban colocación dentro de cuarenta y ocho horas, se los condujera a la frontera. Al propio tiempo, comisiones de obreros franceses visitaron a sus compañeros de otras fábricas para pedirles que se declarasen en huelga si eran admitidos allí los españoles.

Son harto elocuentes los párrafos anteriores para saber a qué deben atenerse los obreros españoles, cuya recluta se está llevando a cabo en varias provincias nuestras, principalmente en las del Mediodía.

A las denuncias hechas repetidas veces por los mismos obreros desde Francia, adonde fueron llevados con el pretexto de un contrato y con la esperanza de trabajo, debe añadirse esta conducta execrable y cobarde, referida en la carta suscripta en Berna.

Tomen nota de ello los obreros a quienes se les hable de las bienandanzas que disfrutan los nuestros en la vecina República.

*Lerroux todavía anda suelto.  
Lerroux aún no está en la cárcel.  
¿Qué quiere decir esto?  
Que en España no hay Gobierno ni vergüenza.*

## Contra los nuevos repartos

La Cámara Agrícola de esta ciudad ha presentado una bien razonada reclamación contra los nuevos repartos con que nuestro ilustrado Ayuntamiento republicano quiere obsequiarnos a los ciudadanos, atacados de mansedumbre.

Para que todo el mundo pueda formarse verdadero concepto de la legalidad de tales repartos, vamos a copiarla íntegro. Dice así:

“La Cámara Agrícola de esta

ciudad, haciéndose eco de las varias quejas formuladas por sus asociados referentes al proyecto de reparos sobre utilidades actualmente de manifiesto en la oficina municipal correspondiente, que estiman lesivo, irregular, y no hallarse ajustado a los preceptos legales, ha procedido a comprobar el fundamento de las referidas reclamaciones, resultando asistirles cumplida razón en todos los extremos.

Dispone en efecto la ley Municipal en sus artículos 136 y 138, que en ningún caso puede exceder del uno y medio por ciento del producto líquido imponible de la riqueza rústica y urbana el impuesto sobre utilidades y lo propio afirma el 117 de la supresión de consumos de 1911 vigente. Y ante la firme y categórica disposición de ambas leyes, no se explica como ha podido intentarse gravar dicha riqueza con más de un cuatro por ciento, como aparece en múltiples casos que esta Cámara ha tenido ocasión de examinar.

En su virtud, atendiendo a que es de suponer que idéntico criterio habrá presidido para todos los contribuyentes por los expresados conceptos,

A la Junta repartidora esta entidad suplica se sirva rectificar y adaptar el citado repartimiento a los preceptos legales, vulnerados en el que ha sido expuesto al público, y por consiguiente nulo, tanto en su esencia como en la forma de recaudación.

Tortosa Julio 1915.

El Presidente  
PRIMITIVO AYUSO.

El Secretario Accidental  
JUAN BTA. FOGUET.

Sr. Alcalde Presidente de la Junta repartidora municipal de Tortosa.

*Durante la presente semana, el Ayuntamiento de Tortosa no ha cometido ninguna barrabasada.*

*Veremos si la semana próxima podemos decir lo mismo.*

## El ferrocarril de Valdezafán y el Noguera-Pallaresa

De nuestro querido colega “La Polémica”, copiamos el artículo que

sigue, por considerarlo de especial interés para las comarcas del Bajo Aragón, Gandesana y la nuestra:

“Los problemas que la construcción de estos dos ferrocarriles presentan y que se han traducido en vicisitudes sin cuento para el primero y un gran retraso en la ejecución del segundo (a pesar del convenio internacional que obliga a España a su construcción en plazo determinado), tienen, a mi modo de ver, su causa en que “no son negocios”, bajo el punto de vista financiero.

El Bajo Aragón y Tortosa, como principal mercado de los frutos de aquella región, casi exclusivamente agrícola, necesitan sus vías de comunicación para que su riqueza, y especialmente la olivarera, pueda desarrollarse, industrializándose y adquiriendo en España los vuelos e importancia que en otros países adquiere con nuestros productos, transformándolos y reexportándolos.

El ferrocarril de Valdezafán a San Carlos de la Rápita es de vital interés y de necesidad indiscutible, porque su construcción constituye la única arteria que permite la salida de los frutos del Bajo Aragón a la costa del Mediterráneo.

San Carlos de la Rápita tiene un puerto natural que reúne condiciones excepcionales y puede llegar a ser uno de los de más tráfico de la costa española en el Mediterráneo. Vamos a demostrarlo.

Abramos el mapa de España y tracemos en él una línea que una Tortosa, Gadesa, Valderrobres, Alcañiz y Puebla de Híjar. Dibujemos igualmente el trazado del ferrocarril Noguera-Pallaresa, uniendo Lérida, Balaguer, Tremp y Saint Giron, e inmediatamente saltará a la vista, se impondrá como imprescindible, la unión de esos dos ferrocarriles por una prolongación del ferrocarril Noguera-Pallaresa desde Lérida hacia Fayón y Gadesa.

¿Qué ventajas reportaría esa unión?

El mapa así dibujado nos lo dice.

San Carlos de la Rápita, con su puerto natural inmenso, abriendo una puerta al mar fácil y asequible a una zona riquísima en productos agrícolas, y además poniéndolo en

directa y más próxima comunicación con el mercado del centro y Oeste de Francia.

Esta línea es además la única intercontinental posible, por ser la más recta y por tanto la más rápida entre Europa y Africa. Esta condición por sí sola garantiza un tráfico constante y remunerador suficiente para atraer a los capitales necesarios, que hasta hoy se han apartado de la construcción de los dos proyectos independientemente considerados.

Cada uno de por sí, los dos ferro-carriles son necesarios a las regiones que han de atravesar, y que están hoy huérfanas de comunicaciones; pero, tanto por el coste elevado de su construcción, como por la lentitud del desarrollo del tráfico local, esas dos regiones no pueden soñar en que el Gobierno asuma la carga de auxiliar de una manera efectiva la construcción de dichas obras.

En cambio, enlazados los dos ferro-carriles por línea Lérida-Gandesa, el Estado puede confiadamente lanzarse a construirlos, o a garantizar el interés del capital de una obra que no solo no le producirá carga alguna, sino que le reportará un beneficio seguro y positivo.

Nos consta que existen los estudios de esa unión del ferro carril Noguera-Pallaresa con el Valdezañán.

Dícese una ley especial que autorice al Gobierno a prolongar el Noguera-Pallaresa hasta Gandesa; hágase con constancia y entusiasmo la campaña necesaria, y el Bajo-Aragón y la provincia de Lérida, verán desarrollar su riqueza, y se convertirán en mercados dignos de esa nueva España, por la que trabajamos los españoles de corazón.—  
C. E. M.

*Se ignora si Marcelino Domingo ha cobrado alguna nueva biografía. Parece ser que sí, mirando su nuevecita indumentaria.*

*Veremos de averiguarlo con certeza.*

## Pro Patria

Al concertarse ultimamente la pau o compás d'espera entre'ls representants del Govern espanyol y'ls jefes de les hordes salvatjes de les vores del riu Quert, *mediante* lo que'ls se saben, no vam volé escriure ni una ralla tan sols com protesta contra'ls que no van sabé approfitar del heróich valor de nostre exércit dixant sense reparassió, sense vengansa, les precioses vides de tants y tants soldats arrancades traidorament, si bé dades en sacrifici per la mare Patria.

Mos vam imposá silenci, dixant caure de nostres mans la ploma que, indignats, habíem empuñat, en atensió a que anavent a entablarse les

negociacions en Fransa, y porque vam creure que eixa conducta era la més patriótica y digna pera tots aquells que tenen ben arrailat lo amor a la terra que'ls ha vist naixe.

Pero avuy mos es imposible continúa aquell silenci; hem d'agarrá atra vegada la ploma y no la deixarem sense doná al nostre cor la expansió, lo desahogo que reclama aquell cariño que per la patria sentim, y voldriem que cada lletra que ratja de nostra pobra ploma fos chorro de metralla, bala rasa y granada que explotés, no entre aquells salvatjes que com fieres famolenques van a tirarse sobre'ls nostres germans, sino entre'ls cobarts que'ls van reclutá y provintlos de municions los encaminaren a les vores d'aquell riu, precisaments, ¡infame!, en los sants dies en que tot cristiá s'entrega a les naturals expansions y alegries conmemorant la viuguda al mon del Deu de la pau.

Estavem convenuts de que la encanallada Fransa produix homens vils, pero per si acás mos quedaba algún dupte, aquí teniu, que parlen per natros, los últims atentats a la bona fé, als compromisos contrets, traicions realisades per aquells mateixos cobarts que temps atrás se arrastraven tremolosos pera llepar les espueles que pensaba calsa'l Kaiser.

Ells, los francesos, son... ¿per qué no dirho, si es del domini públich, si está en la conciencia de tots? los que han fet reclutament de rifeños, y explotant lo seu fanatismo, carreganlos de dinés y municions, los han tirat sobre les nostres posicions avansades, creyén que les trobarien abandonades en motiu de la gran festividad, y qui sab si tan brutal agresió va se dirigida per ells mateixos, a jusgá per la táctica empleada.

¿Es aixó noble, ni tan sols digne de homens que vistixen a la europea? ¿Ahont está aquella delicadesa y finura en que mos pinten a eixe poble los fatuos y ridiculs espanyols que en tot volen imitarlo y sobré tot parlant lo seu idioma antes de adpendre lo de casa?...

Si aquí a Espanya mos creguessem forts per a realisá les ansies y sed de domini que devoren als usureros de mes allá del Pirineus, tendríem la franquesa de emprendre aventuras natros mateixos, sense comprá a ningú, sense traficá en carn humana, señores «europeizados», y mol menos traicionant pactes, venent amistats. Natros podem se o més debils y pobres, pero som més, molt més nobles de carácter y de cor, y per lo tant més forts quan tenim rahó. Prou que hu sabem vattros mateixos; ben elocuentment vos hu van demostrá tant los madrilenyos com los cataláns y aragonesos, y la Espanya tota de principis del sigle passat, en aquella energia de rassa que sempre ha tingut y que conserva encara, gracias a Deu, si be un poch esmortida, pero que revivirá lo dia en que 'l relotje de la Providencia senyale l' hora d'ocu-

pá lo puesto que de dret li pertoca al August Desterrat de Frosdhorf, l' únich que sabrá guiá com correspon a este desgraciado poble, portant lo a la victoria, y posará peu a ralla als desmáns hipócrites, d'eixes gallines davant lo poderós, reptils traídós en los humils y desgraciats, pero may valents devant de ningú.

L' OBRÉ.

Tortosa, Jané 1912.

*N. de la R.*—En virtud de la campaña antipatriótica que de algún tiempo a esta parte vienen realizando los Lerroux y compañía, con indignación de los buenos españoles, brindamos a nuestros lectores el anterior artículo, debido a la pluma de nuestro antiguo colaborador «L'obré», publicado en nuestra edición del 5 Enero de 1912 con motivo de los sucesos desarrollados en las márgenes del río Kert de nuestra zona de influencia en Marruecos, para que el pueblo español acabe de convencerse de cómo nos han tratado siempre *nuestros amigos los gabachos.*

*Los impuestos municipales de última hora son una explotación al vecindario tortosino.*

*¿Cuándo acabará el borreguismo?*

## Cultura republicana

Por demás intolerable resultaría la conducta de nuestros republicanos si esos gritos de impotencia, esos gestos de ira del malhechor a quien honrado ciudadano descubre a la justicia, fueran dignos y fuera permitido a personas de noble ideal y patriótica ambición tomarlos de otra manera que con profundo desprecio.

En las paredes de la estación apareció estos días enorme letrero insultante para nuestros ideales y para venerandas personas y comunidades.

No nos irritan las destemplanzas que en el paroxismo de su desesperación rugieran corazones emponzoñados, que solo tras el cobarde anónimo se atreven a insultarnos, la rabia en que la impotencia les enciende.

No pueden rebatir nuestros argumentos en contra suya. No pueden tapar la boca ni romper la pluma de los que por amor a la verdad, a la justicia, a este mismo pueblo que ¡embusteros! dicen proteger, no vacilan un instante en arrastrar sus iras y despreciar sus amenazas para descubrir los perversos instintos, las bajas pasiones, la farsa, las concupiscencias todas que inspiran el proceder infame de los cabecillas y prohombres del republicanismo.

Por eso aparecen estos letreros y estas otras hojitas que tienen ya preparadas, aunque a la hora en que esto escribimos no sabemos que hayan visto la luz pública.

Es inútil que empiecen ahora los republicanos tortosinos la campaña antijaimista que han hecho ya sus más importantes diarios con ruidoso e innegable fracaso. La opinión sensata, los elementos más patrióticos y sanos del país, sólo han tenido pa-

labras de elogio para la campaña brillante que en todos sentidos ha venido haciendo en las presentes circunstancias el partido jaimista. No ha de ser más afortunado el jefecillo de por ahí. Su prestigio no es tanto como el de sus jefes de Barcelona que, a pesar del fracaso, se quedan como antes. Pero ande atento nuestro prohombre, que un fracaso de las ideas o campañas por él inspiradas puede dejarle «caca-reando y sin plumas» y «con más hambre que un maestro de escuela», como dice el adagio, si pierde con él el acta.

Y ahora una preguntita, señores republicanos: ¿Es de la cultura que Vds. enseñan el boton que nos sirve de muestra? ¡Pues bonita muestra! ¡Perdonarán Vds. si les ofendo; pero sólo sé ver en ello un paso hácia la cafrería!

No toméis en serio cosas como ésta, tortosinos decentes. Para los republicanos, es *Libertad, Igualdad y Fraternidad*, insultar sin ton ni son, escondiéndose tras cobarde anónimo, a un partido de católicos y patriotas acrisolados y a indefensas y venerables personas religiosas; es *progreso, civilización y cultura*, convertir las paredes de la ciudad en cartelones inmundos cuyas palabras ofenden la decencia y libertad del transeunte.

Pueden seguir odiándonos, señores republicanos; su odio es la mejor garantía de nuestra acertada conducta.

Nosotros seguiremos nuestra ruta, riendo, como ahora, de sus precocidades. ¡Oh, la cultura!...

KROSIVS.

## Para «La Polémica»

Este querido colega, en una de sus últimas editoriales, y en un artículo titulado «Puntualicemos», trata de la formación de un *bloque* para actuar políticamente contra el caciquismo republicano que impera en nuestra ciudad, y que, de continuar por las vías que actualmente va recorriendo, llevará a Tortosa a su completa ruina.

Nosotros, patriotas entusiastas, católicos por herencia, por educación y por convicciones, estamos prestos a formar parte de esa unión, solidaridad o como quiera apellidarse a tal actuación mancomunada, y prestos estamos a acudir al punto, lugar y hora en que se nos cite.

Lo que no haremos nunca nosotros es mancomunarnos con los caciques que llevaron a Tortosa a la ruina, con los pasteleros que, con sus desaciertos, componendas y trampantojos, fueron los causantes del actual estado de cosas. Ellos están deshonorados ante la opinión; no supieron defender su honra y su dignidad cuando, justa o injustamente, se les puso en entredicho ante el pueblo. Prefirieron hacer como que se iban y se quedaron.

Ellos, o son criminales, ladrones y pasteleros, tal como les acusaba la vindicta pública, o son unos cobardes que no supieron, ni energías tuvieron para defenderse llevando a los tribunales a sus acusadores. Y ni con criminales pasteleros nos unimos nosotros, porque estimamos en mucho nuestra dignidad, ni con cobardes vamos a parte alguna, porque no nos prestamos a hacerles el juego, engañando al pueblo de Tortosa, haciendo el caldo gordo con nuestra actuación a esos hombres que el pueblo ha residenciado.

Ya lo sabe el querido colega «La Polémica». Con los *buenos*, para trabajar por Dios y por Tortosa, *si*; cite, dé hora, indique lugar, y no seremos los últimos en acudir, sea el que fuere el *acto* que se intente llevar al cabo.

*Las utilidades por riquezas rústica y urbana no pueden gravarse más que en uno y medio por ciento. El Ayuntamiento republicano las grava en el cuatro por ciento. ¡Viva la legalidad!*

## Unión Ibero-Americana

(España-Madrid.—Calle de Alcalá, n.º 73)

Concurso convocado para cooperar a la conmemoración del tercer centenario de la muerte de Cervantes

TEMA: «Estudio crítico de los trabajos hechos por escritores ibero-americanos acerca del *Quijote*».

### CONDICIONES DEL CONCURSO

#### I

El autor del trabajo que resulte premiado obtendrá como recompensa *dos mil pesetas* en metálico.

#### II

Asimismo conservará la propiedad literaria de su obra; pero la «Unión Ibero-Americana» se reserva durante un año, desde la fecha de la adjudicación del premio, el derecho de publicar una edición de aquélla. Caso de ejercitarse este derecho, se regalarán al autor 300 ejemplares por cada 2.000 de los que compongan la edición.

#### III

Los trabajos serán originales e inéditos y estarán escritos en lengua castellana y en buen estilo literario.

#### IV

Serán remitidos a la Secretaría general de la «Unión Ibero-Americana» antes del 1.º de Abril de 1916.

Cada uno llevará un lema y la indicación de la persona o Centro a que haya de ser devuelto en el caso de no ser premiado.

En sobre cerrado, en el cual se consignará el mismo lema del trabajo, se remitirá la indicación del nombre y domicilio del autor. De estos sobres solamente será abierto el que corresponda al trabajo premiado; los demás serán quemados sin abrirlos.

#### V

Terminado el plazo de admisión,

se publicarán en la Revista de la «Unión Ibero-Americana» los lemas de los trabajos recibidos, así como, una vez adjudicado el premio, el nombre del autor que lo haya obtenido.

#### VI

Formarán el Jurado dos individuos de la «Unión Ibero-Americana», uno del «Comité Ejecutivo del tercer centenario de Cervantes», uno de la Real Academia Española y otro de la Asociación de Escritores y Artistas.

Este Jurado apreciará libremente los trabajos presentados, pudiendo declarar desierto el Concurso si no hallase en ninguno de aquéllos méritos bastantes para ser premiado.

Madrid 1.º de Julio de 1915.— Por la Junta directiva de la «Unión Ibero-Americana»: Ponentes, *Francisco Rodríguez Martín* y *José María de Ortega Marejón*. V.º B.º: El Presidente de la «Unión Ibero-Americana», *Faustino Rodríguez San Pedro*.

*Si queremos salvar a España hay que colgar a Lerroux.*

*La vida de los españoles es incompatible con la de Lerroux.*

## Bachillerías

Los vecinos de Remolinos se quejan de las desnudeces, que muestran algunos jóvenes bañistas, que acuden a remojarse en el río por detrás del Matadero nuevo. Nos piden excitemos el *celo* del señor Alcalde para que evite tanta inmoralidad. ¡Lo que le importa al Alcalde la moralidad! A esos señores republicanos no les preocupa otra cosa más que lo del estudiante, «dinero, dinero y dinero». Con tal se cobren los repartos, aunque sean ilegales, lo demás... para ellos.

¡Plum!

\*\*\*

El diputado D. Marcelino Domingo y Sanjuán, el *amigo de los pobres*, el *chalan* de la política, no está incluido en los nuevos repartos municipales.

Se comprende el por qué.

Cuando se viaja dos veces por semana en vagón de primera clase, cuando se cobran biografías, cuando se es director de un periódico republicano, y se tiene un acta con que hacer el *bu* al Gobierno y engañar al pueblo entonces se adquiere la *patente de corso*, para no figurar en reparto alguno. Eso de figurar en repartos y pagar se queda para los pobres industriales, y payeses, que han de ganarse el pan cotidiano, trabajando día y noche, ya en sus despachos y tiendas, ya dándole con el azadón en el terruño, con todas las fuerzas de sus músculos.

¡Y viva la redención del obrero! ¡Farsantes!!

\*\*\*

Por quince mil duros quieren hi-

## Regalos de LA TRADICION a sus suscriptores

En vista del grandioso incremento que adquiere nuestro semanario; deseosa la Redacción de LA TRADICION de corresponder a medida de sus fuerzas al favor que el público le dispensa, y guiada por el patriótico deseo de extender y propagar cada día más el programa salvador del Tradicionalismo, ha acordado regalar a sus suscriptores una hermosa y *convinciente* pistola Broving, *marca Expres*, de nueve tiros, fijarse bien, *Pistola Broving de nueve tiros, nuevecita y sin entrenar*. (Nosotros no regalamos cosas usadas).

Para tener derecho a un número del sorteo se necesita pagar el importe de un trimestre de suscripción por adelantado. (Una peseta).

El pago de la suscripción pueden hacerlo personalmente, los de la

ADVERTENCIA.—Al que nos proporcione una suscripción trimestral para LA TRADICION se le regalará un número para el sorteo. Si son varias las suscripciones, el regalo será de tantos números como de suscripciones.

potecar, los republicanos que nos mangonean, el arbitrio del Mercado Público.

Esos que ponían el grito en el cielo cuando se planeaban negocios a costillas de Tortosa, esos que rechinaban los dientes y pedían al pueblo hiciera justicia catalana cuando alguien buscaba dinero por medio de contratos leoninos, endogalando a Tortosa. Esos son los que hoy usan y abusar quieren de los antiguos procedimientos caciquistas.

¡Pueblo! Hemos salido de las llamas para caer en el fuego. Hay que barrerlos a todos con la escoba de nuestra justa indignación. Los republicanos actuales son mil veces más culpables que los antiguos caciquistas; aquéllos nos explotaban y robaban a la descarada, sin engañarnos; éstos nos prometieron regeneración, moralidad, justicia, etc.; y ya veis lo que hacen, como se portan y lo sarcásticas que resultan sus promesas.

\*\*\*

Las últimas noticias que se reciben del resto de España son de que Lerroux no cesa en su empeño de querer vender nuestra sangre a los ingleses. Antes de que realice tal negocio y tal barbaridad es necesario colgar las tripas de ese gran *lochón* de la punta más saliente de la Giralda de Sevilla.

Por supuesto que hay que dar también su merecido a esos *perros falderos*, que con sus mitines «pro Francia» van haciendo el juego y ayudando en sus trabajos de zapa a Lerroux y al maldito cojo.

De seguir esos *tíos*, que Dios confunda, por el camino que han emprendido, la famosa campana de

ciudad, en el local del Círculo Tradicionalista (Tales velles, 8, 2.º), y los de fuera, ya mediante carta dirigida al mismo Círculo, ya por encargo de persona conocida.

En el recibo de pago de la suscripción habrá un número de orden, que será válido para el acto del sorteo.

El sorteo se celebrará el primer domingo de Septiembre a las tres de la tarde en el salón del Círculo Tradicionalista de Tortosa. El acto del sorteo será público.

Previamente se anunciará el número de bolas que entrarán en el sorteo, y en el momento de colocarlas en la bolsa todos los asistentes tendrán derecho a revisarlas.

Tortosa 17 Julio de 1915.

LA REDACCION.

Huesca será una miniatura con lo que aquí pasará.

\*\*\*

Debido a la premura del tiempo y escasez de espacio, no podemos dar cuenta detallada de la Proposición firmada por nuestro querido amigo y correligionario el ilustrado y competente Dr. D. Manuel Vilá, y presentada a la Junta de Vocales Asociados, en demanda de anulación del Empréstito proyectado por el Ayuntamiento, a base de hipotecar el Mercado Público por la irrisoria cantidad de 75.000 pesetas.

Nada menos que esos republicanos *amantes* del pueblo quieren aprovechar el agua del lago del Parque para las fuentes públicas.

De prosperar dicho proyecto, todas las inmundicias que los chiquillos depositan en dicho lago, el abundante residuo de substancias orgánicas y todos los productos, ya líquidos, ya sólidos que vienen a aumentar el caudal de dicho depósito, servirá para la bebida de los abnegados tortosinos. Vean nuestros lectores si eso que se pretende no es un verdadero crimen, y si no son dignos de ser llevados a la *barra* los iniciadores y protectores de ese malhadado proyecto.

\*\*\*

¡Ibamos a terminar nuestra tarea semanal de «Bachillerías», con lo de siempre... Continúa el vino sofisticado... Continúa la porquería por las calles... Continúa... etc.

Pero preferimos dejar la *lata* de la cantata semanal, y preferimos despedirnos de nuestros buenos lectores con aquel profundo y delicioso parto de los montes, producto de la *aguda y fructífera* intelectualidad de nuestro Alcalde Demostenes (sic). ¡Vivan Vds. muchos años!

Imp. Francisco Biarnés, O'Callaghan, 5

# Cemento Portland Artificial ASLAND

OBRAS IMPORTANTES DONDE SE HA EMPLEADO EN ESTA REGION

Canales del Ebro en Tortosa

Cimentación y pilas del puente del ferro-carril sobre el Ebro

Defensas contra avenidas del Ebro y en varias cimentaciones y presas de pantano



Marca registrada

Pantano de Riudecañas,

Reus

Obras del Puerto de Tarragona

UNIFORMIDAD Y CONSTANCIA

EN LA COMPOSICIÓN

PRODUCCION ANUAL

2.000.000 sacos

OFICINAS: Plaza de Palacio, 15 • BARCELONA

PIDANSE CERTIFICADOS DE ENSAYOS Y CERTIFICACIONE

Disponibile

## Grandes Almacenes JORBA de Barcelona

Representante en Tortosa y su Diócesis

### JUAN MOREIRA

Sombreros de Sacerdote desde 3'50 pesetas.

Hábitos talares, ornamentos, estatuaría, orfebrería, libros litúrgicos, etc., etc.—Precios sin competencia.

Informes, Presupuestos y Cálculos, pedidos a

### JUAN MOREIRA

Arrabal de San Vicente, TORTOSA

## DR. J. FERRER

Especialista en enfermedades de mujeres y niños

### PARTOS

Plaza de la Catedral, 2, pral. 1.ª TORTOSA

## ESTALOCO

quien diga que las LAMPARAS ELECTRICAS que se venden en la gran Hojalateria de

### Eduardo Lluch Calvo

Plaza de la Catedral, no son las que más duran, más baratas cuestan y mejor luz dan.

## Taller de Escultura



### Exposición de trabajos en mármol

### Mariano Martí

Elaboración especial en panteones, lápidas, chimeneas y escaleras. Modelos en madera y yeso, mostruarios de lápidas de 25 pesetas a 2.000.

Calle de San Antonio, 12, y Sensalsacosta, 1.—TORTOSA

## Fàbrica de Alpargatas



### LLASAT

### TORTOSA

LOS QUE TOMAIS O DAIS A VUESTROS HIJOS ACEITE DE HIGADO DE BACALAO SOLO O EMULSIONADO LEED



Ciertamente, no hallaréis medicamentos de efectos tan preciosos y seguros como el aceite de hígado de bacalao pero debéis saber, que por superar e consumo a la producción, la mayoría del que se expende en el comercio es falsificado y que sus magníficos efectos solo se consiguen a condición de que sea puro y bien elaborado, por lo cual debéis exigir la marca GEVE. El Aceite GEVE se elabora bajo dirección facultativa, según las reglas de la moderna opoterapia; los hígados son siempre frescos, seleccionados y se emplea para su extracción simplemente: una presión suave. Su pureza está garantizada por el análisis de eminentes químicos, cuyos certificados acompañan a los frascos.

El Aceite GEVE es superior a las emulsiones, hoy desacreditadas y rechazadas por contener apenas aceite, siendo el resto sustancias necesarias para emulsionarlo de acción inútil cuando no perjudicial.

Depósito general: Farmacia Vergés, Tortosa